

Present perfect simple et be + -ing

Cours d'anglais - niveau 2de

Le **present perfect** est un temps du présent qui regarde vers le passé : il relie un événement passé à la situation actuelle. Sous sa forme simple (have + participe passé), il fait le bilan ; sous sa forme en be + -ing (have been + V-ing), il met en avant une activité et sa durée. C'est aussi lui qui traduit le fameux « depuis » français, source de tant d'erreurs. Faisons le point, au niveau attendu en seconde.

Ce cours est à **télécharger en PDF et à imprimer gratuitement** : le bouton se trouve en bas de la page, sans inscription.

Le present perfect : un pont entre passé et présent

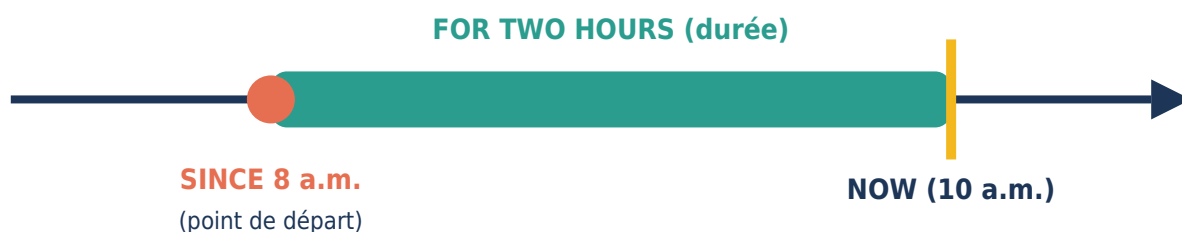
Avec le prétérit, l'énonciateur se place dans un passé coupé du présent. Avec le present perfect, il reste dans le présent et constate les **conséquences** ou la **continuité** d'un fait passé. Le moment exact de l'action n'a pas d'importance ; ce qui compte, c'est son lien avec maintenant.

COMPAREZ

I lost my keys last night. (J'ai perdu mes clés hier soir : simple récit, daté.)

I've lost my keys. (J'ai perdu mes clés : je ne peux pas rentrer chez moi maintenant.)

I've been running since 8 / for two hours.



Since indique le point de départ, for la durée : l'action commence dans le passé et continue jusqu'à maintenant.

Formation des deux formes

Forme	Affirmative	Négative	Interrogative
-------	-------------	----------	---------------

Simple	She has finished.	She hasn't finished.	Has she finished?
Be + -ing	She has been working.	She hasn't been working.	Has she been working?

À l'oral, have et has se contractent : *I've, you've, she's, they've*. Attention, *she's* peut valoir *she is* ou *she has* : c'est la suite qui tranche (*she's gone* = *she has gone* ; *she's going* = *she is going*).

Le present perfect simple : faire le bilan

La forme simple présente un **résultat**, une expérience ou une quantité accomplie au moment où l'on parle.

- **Résultat présent** : **The bus has left, we'll have to walk.** (*Le bus est parti, il va falloir marcher.*)
- **Expérience** avec ever, never, before, once, twice : **Have you ever been to Scotland?** (*Es-tu déjà allé en Écosse ?*)
- **Nouvelle récente** avec just : **They've just announced the results.** (*Ils viennent d'annoncer les résultats.*)
- **Attente** avec already et yet : **I've already done it. Have you done it yet? I haven't done it yet.**
- **Quantité accomplie** avec so far, up to now : **She has written three novels so far.** (*Elle a écrit trois romans jusqu'ici.*)
- **Première fois** : **It's the first time I've tasted haggis.** (*C'est la première fois que je goûte du haggis.*)

ATTENTION

Un repère daté et terminé (yesterday, last week, in 2019, ago, when I was young) est incompatible avec le present perfect. On dit **I saw that film two years ago**, jamais *I have seen it two years ago*.

Le present perfect en be + -ing : l'activité et la durée

La forme have been + V-ing met l'accent sur l'**activité elle-même**, sa durée ou son caractère répété, plutôt que sur son résultat. Elle s'emploie dans deux grands cas.

Une activité qui dure jusqu'à maintenant

We've been waiting for forty minutes. (*Nous attendons depuis quarante minutes.*)
How long have you been learning the guitar? (*Depuis combien de temps apprends-tu la guitare ?*)

Une activité récente dont on voit les traces

You're out of breath. Have you been running? (*Tu es essoufflé. Tu as couru ?*)

It's been raining: the streets are flooded. (*Il a plu : les rues sont inondées.*)

SIMPLE OU BE + -ING ?

Combien ? → forme simple : **I've read 50 pages. Depuis combien de temps ?**

Qu'as-tu fait ? → be + -ing : **I've been reading all afternoon.** Les verbes d'état (know, be, have au sens de posséder, like, own, believe) restent à la forme simple : **I've known her for years.**

For, since et la traduction de « depuis »

En français, on dit « j'habite ici depuis cinq ans » au présent. En anglais, l'action a commencé dans le passé et continue : on utilise donc le present perfect, jamais le présent simple.

Mot	Ce qu'il introduit	Exemples
for	une durée	for ten minutes, for two weeks, for ages, for a long time
since	un point de départ	since Monday, since 2020, since I was born, since the start of the year
How long...?	la question sur la durée	How long have you lived here?

EXEMPLES

I've lived in Nantes for five years / since 2021. (*J'habite à Nantes depuis cinq ans / depuis 2021.*)

She's been playing tennis since she was six. (*Elle joue au tennis depuis l'âge de six ans.*)

It's been ages since we last met. (*Ça fait une éternité qu'on ne s'est pas vus.*)

I haven't seen him for months. (*Je ne l'ai pas vu depuis des mois.*)

ASTUCE

Après since, la proposition est au prétérit, car elle désigne un moment révolu : **I've been happier since I moved.** La structure *It's + durée + since + prétérit* est très idiomatique : **It's two years since she left.**

Les pièges des francophones

- « **Depuis** » au présent : *I live here since 2020* est faux. On dit **I've lived / I've been**

living here since 2020.

- **For et since confondus** : for + durée, since + date ou événement. *Since three days* est impossible.
- **Le passé composé systématiquement traduit par le present perfect** : « Je l'ai vu hier » = **I saw him yesterday.**
- **Ago avec le present perfect** : ago se combine uniquement avec le prétérit.
- **Been et gone** : **He has been to Rome** (il y est allé et en est revenu) ; **He has gone to Rome** (il y est parti et s'y trouve encore).
- **Verbes d'état en be + -ing** : *I've been knowing her* est incorrect.

L'essentiel à retenir

POUR RETENIR

Le present perfect relie un fait passé au présent. Forme simple : résultat, expérience, quantité (ever, never, just, already, yet, so far). Forme en be + -ing : activité qui dure jusqu'à maintenant ou qui laisse des traces. « Depuis » + présent français = present perfect + for (durée) ou since (point de départ). Un repère passé daté (yesterday, ago, last year) impose le prétérit.